

中國農業工程學會通訊

第四期 年會專號

發行人 江鴻

會址 臺北市國立臺灣大學農業工程學系內

編輯者 張建助

出版日期 中華民國四十四年十月十四日

中國農業工程學會一週年獻辭 江鴻

總統昭示我們，中國的病根，在於農業社會的習性，要改造過去一切不好的思想習慣生活行動，必須要變化農業社會的氣質和風氣，這樣我們才能脫離農業社會時代，進入工業社會時代。

過去在抗戰期中，我們聽見兩個並存的口號，一個是以農立國，一個是以工建國。雖然這兩個口號，已經比較進一步了，可是仍然是兩個不相容的並存的口號，及到近來，我們在反共抗俄的基地臺灣，才有「以農業培養工業，以工業發展農業」的新口號把農業和工業拉攏起來。同時我們也深深感覺到，現代化的工農已不可分離。因此同人等於去年發起這個學會，要把工農拉到一起，同時也擔負起了農業工業化的使命，希望不但農業要工業化，而且希望農業社會的病態，能够隨著工業化而消除。

本會成立，今屆一週年，去年十二月在臺南參加了中華農學會的年會，今年決定參加中國工程師學會的年會，並且經過理監事會通過，以後每年交換參加農工兩種學會，這樣本會才能做成溝通農業和工業的橋樑。

過去一年，我們雖沒有很大的成就，可是也做了不少的工作。

第一、會員陸續參加者已達四百六十二人，足見國人對於農業工業化的注意和熱心，我們不但在國內有會員，在國外也有熱心參加的會員，更有華僑會員。

第二、我們的會，已和世界上各國的農業工程學會取得聯繫，交換刊物，互通消息。

第三、我們第一年的中心工作是出版刊物，我們的通訊已出到第四期了，現在計劃逐漸印農業工程叢書。

第四、我們已經參加國父實業計劃研究會的工作。

第五、我們的會員，實際參加了農業工程的工作，譬如輪灌制度的實驗，噴霧灌溉的研究，雲林縣地下水的實驗，乃至農業機械的製造，推行與其操作，修理人員的訓練。

第六、我們籌劃募集農業工程獎學金。我們更希望美援會能重視本會的重要性，以後能有計劃地派送本會會員出國考察或研究實習。

過去的一年，可說是已經有了良好的開始。不過本會歷史既淺，根基未固，而且是具備工業和農業双重性格的一個學會。應該如何充實，如何推動，使學會之成就逐漸宏大，農工之聯繫，日益加強，乃至達成以農業培養工業，以工業發展農業的任務，使農業社會的習性，日漸改進到工業社會的。中國幾千年來的農村氣質，變化到工業的，科學的，時代的，使中國漸進於工業化，則不但是本會同志全體研求的對象，抑亦期望於社會人士熱心扶持和指導的。

C. S. A. E. NEWS

Published by

CHINESE SOCIETY OF AGRICULTURAL ENGINEERS

No. 4

October 1955